

## La quiete dopo la tempesta

Passàta è la tempèsta :  
òdo augèlli fàr fèsta, e la gallina,  
tornàta in su la via,  
che ripète il suo vèrso. Ècco il seréno  
rómpe là da ponènte, alla montàgna ;  
sgómbrasi la campàgna,  
e chiàro nélla vàlle il fiùme appàre.  
Ógni còr si rallégra, in ógni làto  
risóрге il romorìo  
tórna il lavóro usàto.  
L'artigianò a miràr l'ùmido cièlo,  
cón l'òpra in màn, cantàndo,  
fàssi in su l'ùscio ;  
a pròva  
vièn fuòr la femminétta a còr déll'acqua  
dèlla novèlla piòva ;  
e l'erbaiuòl rinnòva  
di sentièro in sentièro  
il grìdo giornalièro.  
Ècco il Sól che ritórna, ècco sorrìde  
pér li pòggi e le vùlle. Àpre i balcóni,

àpre terràzzi e lògge la famiglia :  
e, dàlla via corrènte, òdi lontano  
tintinnìo di sonàgli; il càrro strìde  
del passeggièr che il sùo cammìn ripìglia.

Si rallégra ógni còre:

Sì dólce, sì gradìta  
quand'è, còm'ór, la vita ?

Quàndo cón tanto amóre  
l'uòmo a' suói stùdi intènde ?

o tórna all'òpre ?

o còsa nòva imprènde ?

quàndo de' màli suói mén si ricòrda ?

Piacér fìglio d'affàno ;

giòia vana, ch'è frùtto

dél passàto timóre, ónde si scòsse

e paventò la mòrte

chi la vita abborrià ;

ónde in lùngo torménto,

frédde, tàcite, smòrte,

sudàr le gènti e palpitàr, vedèndo

mòssi alle nòstre offése


fólgori, nèmbi e vènto.


Ó natùra cortése,

són quèsti i dóni tuòi,

quésti i dilètti sóno  
che tu pórgi ai mortàli. Uscìr di péna  
è dilètto fra nói.  
Péne tu spàrgi a làrga màno;  
il duòlo  
spontàneo sórge : e di piacér, quel tànto  
che pér móstro e miràcolo talvòlta  
nàsce d'affàнно, è gràn guadàgno. Umàna  
pròle càra àgli etèrni !  
assài felice  
se respiràr ti lìce  
d'alcùn dolór :  
beàta  
se té d'ógni dolór mòrte risàna.

*Giacomo Leopardi (1798 - 1837)*  
*Recanati, settembre 1829*

Dal testo originale su [Liber Liber](#)  
(pubblico dominio) 

Corretto ed accentato da:  
[Annibale Covini Gerolamo](#)  
Creative Commons 3.0 

grazie ai vocabolari di italiano:

"Vocabolario della lingua italiana"  
di Nicola Zingarelli, edito da Zanichelli

dizionario di lingua on line

WORDREFERENCE

ultima revisione: 21 febbraio 2022